

**Superior Court of Justice
Cour supérieure de justice**

**Affidavit of Default of Payment
Affidavit de défaut de paiement**
Form / Formule 20M Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

AFFIDAVIT OF DEFAULT OF PAYMENT / AFFIDAVIT DE DÉFAUT DE PAIEMENT

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

Plaintiff No. 1 / Demandeur n° 1

Additional plaintiff(s) listed on attached Form 1A.
Le ou les demandeurs additionnels sont mentionnés sur la formule 1A ci-jointe.

Last name of individual or name of company, etc. / Nom de famille du particulier ou nom de la compagnie, etc.

First given name / Premier prénom

Second given name / Deuxième prénom

Also known as / Également connu(e) sous le nom de

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Representative / Représentant(e)

LSUC # (if applicable) / N° du BHC (le cas échéant)

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Defendant No. 1 / Défendeur n° 1

Additional defendant(s) listed on attached Form 1A.
Le ou les défendeurs additionnels sont mentionnés sur la formule 1A ci-jointe.

Last name of individual or name of company, etc. / Nom de famille du particulier ou nom de la compagnie, etc.

First given name / Premier prénom

Second given name / Deuxième prénom

Also known as / Également connu(e) sous le nom de

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Representative / Représentant(e)

LSUC # (if applicable) / N° du BHC (le cas échéant)

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

**Within seven (7) calendar days of changing your address for service, notify the court and all other parties in writing.
Dans les sept (7) jours civils qui suivent tout changement de votre adresse aux fins de signification, veuillez en aviser par écrit le tribunal et les autres parties.**

My name is
Je m'appelle (Full name / Nom et prénoms)

I live in
J'habite à (Municipality & province / Municipalité et province)

and I swear/affirm that the following is true:
et je déclare sous serment/j'affirme solennellement que les renseignements suivants sont véridiques :

1. In this action, I am the
Dans la présente action, je suis le/la

(Check one box only. / Cochez une seule case.) plaintiff/creditor.
demandeur/demanderesse/créancier/créancière.

representative of the plaintiff(s)/creditor(s)
représentant(e) du/de la/des demandeur(s)/demanderesse(s) ou du/de la/des créancier(s)/créancière(s) (Name of plaintiff(s)/creditor(s) / Nom du/de la/des demandeur(s)/demanderesse(s) ou du/de la/des créancier(s)/créancière(s))

2. To date, I have received from the defendant(s) \$, the last payment being made on or about
À ce jour, j'ai reçu du ou des défendeurs (Amount / Montant) \$, *soit le dernier paiement ayant été effectué le ou vers le*
 , 20

3. I make this affidavit in support of a request that:
Je fais le présent affidavit à l'appui d'une demande visant à :

the clerk of the court issue a Default Judgment (Form 11B) [R. 9.03(2)(c)]. The defendant(s)
enjoindre au greffier du tribunal de délivrer un jugement par défaut (formule 11B) [alinéa 9.03 (2) c)]. Le ou les défendeurs

.....
 (Name of defendant(s) / Nom du/de la/des défendeur(s)/défenderesse(s))

failed to make payment in accordance with the proposed terms of payment in the Defence
n'ont pas effectué les paiements conformément aux modalités de paiement proposées dans la défense
 (Form 9A) dated , 20 and fifteen (15) days have passed since the
(formule 9A) datée du et quinze (15) jours se sont écoulés depuis
 defendant was served with a Notice of Default of Payment (Form 20L).
la signification de l'avis de défaut de paiement au défendeur (formule 20L).

(Check appropriate box and complete paragraph. / Cochez la case appropriée pour compléter le point.) the clerk of the court issue a Default Judgment (Form 11B) [R. 9.03(7)]. The defendant(s)
enjoindre au greffier du tribunal de délivrer un jugement par défaut (formule 11B) [par. 9.03 (7)]. Le ou les défendeurs

.....
 (Name of defendant(s) / Nom du/de la/des défendeur(s)/défenderesse(s))

failed to make payment in accordance with the terms of payment order
n'ont pas effectué les paiements conformément à l'ordonnance relative aux modalités de paiement
 dated , 20
datée du

I may enforce the judgment [R. 20.02(3)]. The debtor(s)
m'autoriser à exécuter le jugement [par. 20.02 (3)]. Le ou les débiteurs

.....
 (Name(s) of debtor(s) / Nom du/de la/des débiteur(s)/débitrice(s))

failed to make payment in accordance with the order for periodic payment dated
n'ont pas effectué les paiements conformément à l'ordonnance prescrivant des versements périodiques datée du
 , 20 , and fifteen (15) days have passed since the debtor(s) has/have
et quinze (15) jours se sont écoulés depuis la signification

been served with a Notice of Default of Payment (Form 20L). A Consent (Form 13B) in which the creditor
 waives the default has not been filed.
de l'avis de défaut de paiement (formule 20L) au ou aux débiteurs. Un consentement (formule 13B) dans lequel le créancier renonce à la constatation du défaut n'a pas été déposé.

4. The unpaid balance is calculated as follows:
Le solde impayé est calculé de la façon suivante :

(A) **DEBT** (amount of judgment)
LA CRÉANCE (montant du jugement)

\$ _____ \$

(B) **PRE-JUDGMENT INTEREST** calculated
LES INTÉRÊTS ANTÉRIEURS AU JUGEMENT calculés

on the sum of \$ _____ at the rate of _____ %
sur la somme de \$ au taux de _____ pour cent
per annum from _____, 20 _____ to _____, 20 _____,
par an du _____ au _____, 20 _____,
being _____ days.
soit _____ jours.

\$ _____ \$

NOTE: Calculation of interest is always on the amount owing from time to time as payments are received. This is true for both pre-judgment and post-judgment interest. Attach a separate sheet setting out how you calculated the total amount of any pre/post-judgment interest.
REMARQUE : Les intérêts doivent toujours être calculés sur la somme due. Le calcul doit tenir compte des paiements reçus de temps à autre. Ceci s'applique autant aux intérêts antérieurs au jugement qu'aux intérêts postérieurs au jugement. Annexe une feuille distincte indiquant comment vous avez calculé le montant total des intérêts antérieurs et postérieurs au jugement.

(C) **COSTS** to date of judgment
LES DÉPENS à la date du jugement

\$ _____ \$

SUBTOTAL \$ _____
TOTAL PARTIEL \$ _____

(D) **TOTAL AMOUNT OF PAYMENTS RECEIVED FROM DEBTOR**
after judgment (if any) (minus) \$ _____
LE MONTANT TOTAL DES PAIEMENTS REÇUS DU DÉBITEUR (moins) \$ _____
après le jugement (le cas échéant)

(E) **POST-JUDGMENT INTEREST** to date calculated
LES INTÉRÊTS POSTÉRIEURS AU JUGEMENT à ce jour, calculés

on the sum of \$ _____ at the rate of _____ %
sur la somme de \$ au taux de _____ pour cent
per annum from _____, 20 _____ to _____, 20 _____,
par an du _____ au _____, 20 _____,
being _____ days.
soit _____ jours.

\$ _____ \$

(F) **SUBSEQUENT COSTS** incurred after judgment (including the cost of issuing this certificate)
LES DÉPENS SUBSÉQUENTS engagés après le jugement (y compris le coût de délivrance du présent certificat)

\$ _____ \$

(This figure must match the total figure identified in the Default Judgment (Form 11B)/enforcement process(es). / Ce montant doit correspondre au montant total énoncé dans le jugement par défaut (formule 11B) ou dans l'acte ou les actes de procédure portant exécution forcée.)

TOTAL DUE \$ _____
SOLDE DÛ \$ _____

Sworn/Affirmed before me at _____
Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à (Municipality / municipalité)

in _____
à/en/au (Province, state, or county / province, État ou pays)

on _____, 20 _____
le

Commissioner for taking affidavits
Commissaire aux affidavits
(Type or print name below if signature is illegible.)
(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

Signature
(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.)
(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)

WARNING: IT IS AN OFFENCE UNDER THE CRIMINAL CODE TO KNOWINGLY SWEAR OR AFFIRM A FALSE AFFIDAVIT.
AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION AU CODE CRIMINEL.